



# TYDOM 310

Transmetteur téléphonique

Guide d'utilisation



Par la présente Delta Dore déclare que l'équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE

La déclaration de conformité CE de cet équipement est disponible, sur demande, auprès de : Service "Infos techniques"  
DELTA DORE - Bonnemain - 35270 Combourg (France)  
mail : info.techniques@deltadore.com

#### Organismes certificateurs :

AFNOR Certification - [www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)

CNPP Certification - [www.cnpp.com](http://www.cnpp.com)

Référentiel de certification NF324-H58

pour la classification 2 boucliers : **Certificat N°4020000210A0**



## Sommaire

1 - Présentation .....	P 1
2 - Fonctionnement avec une centrale d'alarme .....	P 2
2.1 Mettre en marche ou en arrêt la surveillance .....	P 2
2.2 Arrêt sous la contrainte .....	P 2
2.3 Code erroné .....	P 2
2.4 Appelez le transmetteur téléphonique .....	P 3
2.5 Menu principal .....	P 4
2.6 Menu alarme .....	P 5
2.7 Menu chauffage .....	P 5
2.8 Menu ballon d'eau chaude .....	P 6
2.9 Menu automatismes .....	P 7
2.10 Déroulement d'un appel en cas d'alarme .....	P 8
2.11 Maintenance .....	P 9
2.12 Retour paramètre usine .....	P 9
2.13 Retour au code usine .....	P 9
2.14 Changer les piles .....	P 9
3 - Fonctionnement en autonome .....	P 10
3.1 Signalisation des défauts techniques .....	P 10
3.1.1 En local .....	P 10
3.1.2 Déroulement d'un appel en cas de défaut technique .....	P 11
3.2 Test de bon fonctionnement .....	P 12
3.3 Ordre de priorité des défauts techniques .....	P 12
3.4 Déclenchement d'un défaut de coupure secteur .....	P 12
3.5 Code erroné .....	P 13
3.6 Appelez le transmetteur téléphonique .....	P 13
3.7 Menu principal .....	P 14
3.8 Menu chauffage .....	P 15
3.9 Menu ballon d'eau chaude .....	P 16
3.10 Menu automatismes .....	P 16
3.11 Maintenance .....	P 17
3.12 Supprimer tous les détecteurs associés à une zone .....	P 17
3.13 Défaut piles .....	P 18
3.14 Défaut supervision .....	P 18
3.15 Retour paramètre usine .....	P 19
3.16 Retour au code usine .....	P 19

Votre appareil peut être raccordé à un centre de télésurveillance (si abonnement) selon des protocoles standards (200 Bauds FSK, Contact ID, ...). Voir annexe télésurveillance.

## 1. Présentation

TYDOM 310 est un transmetteur téléphonique, en cas d'alerte, il appelle automatiquement jusqu'à 4 numéros de téléphone ou un centre de télésurveillance.

Ce transmetteur peut être associé à un système fonctionnant avec une centrale d'alarme DELTA DORE Radio X2D ou en autonome, en lui associant directement des détecteurs techniques DELTA DORE Radio X2D.

### • Fonctionnement avec une centrale d'alarme DELTA DORE Radio X2D

Associé à une centrale d'alarme, TYDOM 310 appelle automatiquement, jusqu'à 4 numéros de téléphone ou un centre de télésurveillance. Il décrit l'alarme et vous permet d'écouter ce qui se passe dans les locaux surveillés.

En local ou à distance, vous pouvez mettre en marche ou en arrêt la surveillance, connaître l'état du système et la température ambiante de l'installation.

### • Fonctionnement en autonome

TYDOM 310 associé à des détecteurs techniques (16 détecteurs maximum) permet de signaler les défauts en appelant jusqu'à 4 numéros de téléphone ou un centre de télésurveillance.

Il décrit le type d'alarme et la zone concernée, en consultation locale ou à distance.

*Possibilité d'associer les détecteurs techniques suivants :*

- Détecteur de fumée, incendie (DOFX),
- Détecteur de fuite d'eau (DFX),
- Détecteur de coupure secteur (DCSX),

### Attention :

Le fonctionnement en autonome du TYDOM 310 n'est pas couvert par la certification NF&A2P. Les autoprotections des produits associés au TYDOM 310 ne seront pas gérées.

Commandes possibles dans les 2 modes de fonctionnement :

#### - Commande du chauffage :

- via la passerelle TYDOM 500 pour les produits équipés d'une liaison BUS (TYBOX 200 et 210, les Packs LABEL, DELTA 200)

- Via la passerelle TYDOM 520 Pour les produits STARBOX F03, STARBOX F03 CPL et Driver CPL

- directement par radio vers les Radio TYBOX Facilité et Confort,

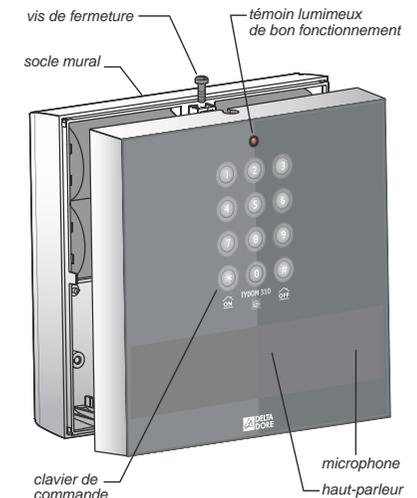
#### - Commande le ballon d'eau chaude :

- via la passerelle TYDOM 500 pour les Packs LABEL,

- Via la passerelle TYDOM 520 Pour les produits STARBOX F03, STARBOX F03 CPL et Driver CPL

#### - Commande des automatismes :

4 voies d'automatismes grâce aux récepteurs de la gamme TYXIA.



## 2. Fonctionnement avec une centrale d'alarme

### 2.1 Mettre en marche ou en arrêt la surveillance

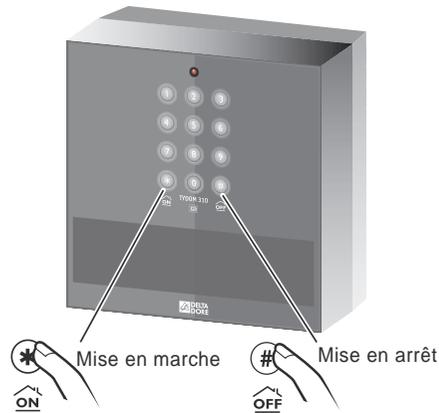
Le clavier de votre TYDOM 310, vous permet de mettre le système d'alarme en surveillance.

Sur le TYDOM 310, saisissez les 4 premiers chiffres de votre code d'accès (1234 par défaut).

Le TYDOM 310 émet un bip.

- Pour mettre en marche totale, appuyez sur la touche **ON** (\*).
- Pour mettre en marche partielle, appuyez sur le numéro de la zone choisie (1 à 4), puis sur la touche **ON** (\*).
- Pour mettre en arrêt, appuyez sur la touche **OFF** (#).

**Rappel :** pour avoir accès au TYDOM 310 situé dans la zone protégée sans que l'alarme ne se déclenche, vos détecteurs d'intrusion devront être en déclenchement retardé de 45 secondes.



**Remarque :** si vous n'appuyez pas sur la touche **ON** (\*) ou **OFF** (#) dans les 10 secondes, vous devrez ressaisir le code.

Exemples :

Code accès	Code sous contrainte
9 5 6 4	0 5 6 4 OFF (#)
0 8 3 7	1 8 3 7 OFF (#)

### 2.2 Arrêt sous la contrainte

- Ajoutez 1 au premier chiffre de votre code d'accès (exemple : 1234 devient 2234).

Le transmetteur TYDOM 310 déclenchera un appel discret vers les numéros programmés, sans que la sirène ne se déclenche.

**Note :** vous avez la possibilité de désactiver les 2 premiers numéros d'appel (par exemple, lorsque celui-ci correspond à votre numéro de portable), voir la notice d'installation.

### 2.3 Code erroné

- après trois codes erronés, le clavier se bloque pendant 1 minute,
- durant ce délai, à chaque appui sur une touche, le clavier émet une série de bips.

Si vous avez perdu votre code (voir § 2.13).

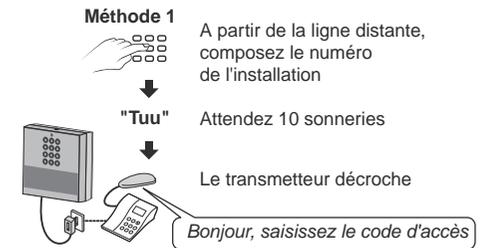
## 2.4 Appelez le transmetteur téléphonique

Pour modifier les réglages du transmetteur (numéros d'appel, code d'accès, annonce vocale, horloge), la centrale doit être en mode MAINTENANCE lors de la connexion au transmetteur.

### Méthode 1 :

A partir d'une autre ligne téléphonique, mobile ou fixe, composez le numéro d'appel de l'installation.

Le transmetteur prend la ligne après environ 10 sonneries par défaut (nombre de sonnerie modifiable, voir notice installation)

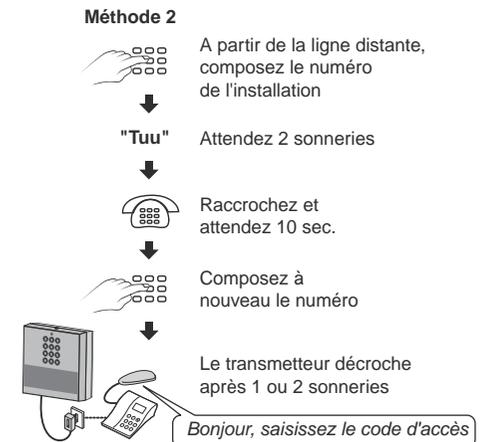


### Méthode 2 :

A utiliser dans les cas suivants :

- lorsque vous appelez d'un téléphone mobile,
- lorsque le transmetteur cohabite avec un répondeur téléphonique,
- lorsque l'abonné a souscrit le service Top Messages de France Telecom (messagerie).

Pour éviter la prise de ligne involontaire du transmetteur, lorsque deux appels se succèdent. Vous pouvez désactiver la méthode d'appel n°2 (voir notice installation).



Le fonctionnement sur un autre réseau que France Telecom n'est pas garanti. En cas de dysfonctionnement, veuillez nous consulter.

## 2.5 Menu principal

A la mise en service, le code d'accès est 123456 (code modifiable, voir notice d'installation). Pour accéder au menu principal, 2 possibilités :

- En local, avec le clavier du transmetteur, appuyez sur la touche \* puis saisissez le code d'accès (6 chiffres).
- A distance, appelez le transmetteur, puis saisissez le code d'accès (6 chiffres).

### Important :

- attendez les périodes de silence pour appuyer sur une touche.
- appuyez sur \* pour revenir au menu précédent.
- vous devez appuyer 2 fois sur # pour sortir du menu vocal et faire raccrocher le transmetteur.
- le transmetteur sort du menu vocal et raccroche automatiquement après 1 minute sans appui sur une touche.

Le message d'accueil signale l'état de l'installation, par exemple :

- "surveillance en marche ou en arrêt"
- "rien à signaler"...
- "température intérieure de 19°C"

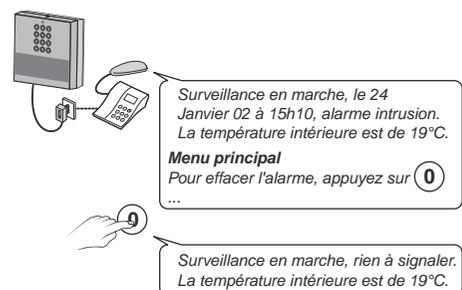
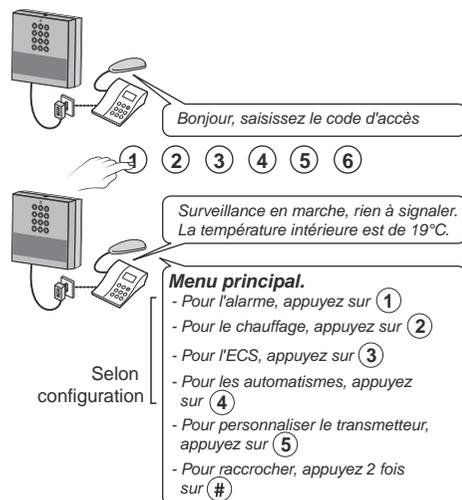
Puis, le transmetteur lit le menu principal :  
"Pour l'alarme, appuyez sur..."

### Important :

- les commandes du chauffage ou des automatismes peuvent être désactivées (voir notice installation). Dans ce cas, la voix de synthèse ne propose plus le menu chauffage ou automatisme.
- si une sirène extérieure est présente sur l'installation, la voix de synthèse peut aussi indiquer la température extérieure.

**Remarque :** Si une alarme a été signalée, vous pouvez l'effacer du message après en avoir pris connaissance.

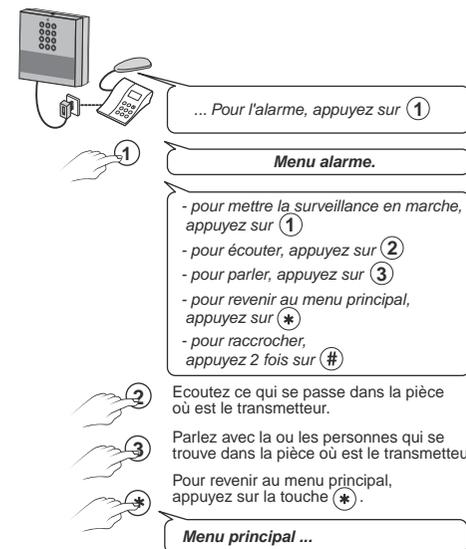
Pour cela, appuyez sur la touche 0 dans le menu principal.



## 2.6 Menu alarme ①

- Pour mettre la surveillance en marche (ou en arrêt), appuyez sur ①.
- Pour écouter, appuyez sur ②.
- Pour parler, appuyez sur ③.
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.

**Remarque :** à distance, vous ne pouvez pas mettre en marche partielle.



## 2.7 Menu chauffage ②

La commande chauffage peut être désactivée (voir notice d'installation).

Dans ce cas, le menu chauffage n'est pas proposé par la voix de synthèse.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type Tybox 200 ou 210, la voix de synthèse indique :**

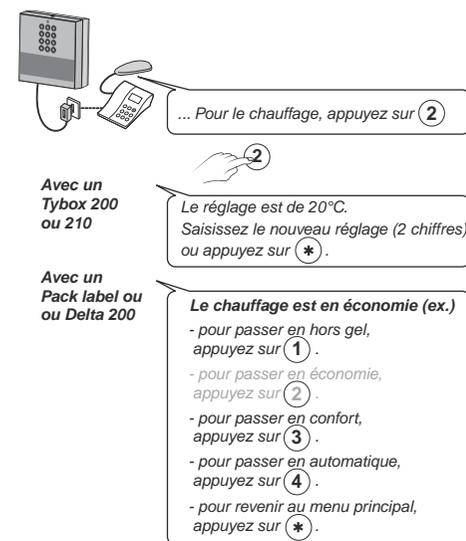
Le réglage est de 20°C.

Saisissez le nouveau réglage (2 chiffres : 05 à 30°C) ou appuyez sur \*.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type Pack Label, Delta 200, Driver CPL, Starbox F03 ou Starbox F03 CPL, la voix de synthèse indique :**

- Pour passer en hors gel, appuyez sur ①
- " économie, appuyez sur ②.
- " Confort, appuyez sur ③.
- " automatique, appuyez sur ④.
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.



Si le chauffage est commandé par un appareil de type récepteur Radio Tybox, la voix de synthèse indique :

- Pour passer en hors gel, appuyez sur ①
- " économie, appuyez sur ② .
- " Confort, appuyez sur ③ .
- " automatique, appuyez sur ④ .

**Attention :** La voix de synthèse ne vous indique pas l'état de l'installation. En cas de défaut du récepteur, ou d'un défaut de transmission radio, vous n'en serez pas averti.

- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.

Avec un récepteur Radio Tybox

- pour passer en hors gel, appuyez sur ① .
- pour passer en économie, appuyez sur ② .
- pour passer en confort, appuyez sur ③ .
- pour passer en automatique, appuyez sur ④ .
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

## 2.8 Menu ballon d'eau chaude ③

Le menu ballon d'eau chaude n'est proposé par la voix de synthèse que si le TYDOM 310 a été associé avec un Pack Label, Starbox F03 ou Starbox F03 CPL.

- Pour passer en arrêt, appuyez sur ① ou pour passer en automatique, appuyez sur ② .
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.



... Pour le ballon d'eau chaude, appuyez sur ③

- Le ballon d'eau chaude est en arrêt (ex.)**
- pour passer en arrêt, appuyez sur ①
  - pour passer en automatique, appuyez sur ②
  - pour revenir au menu principal, appuyez sur \*

## 2.9 Menu automatismes ④

La commande automatismes peut être désactivée (voir notice d'installation). Dans ce cas, le menu automatismes n'est pas proposé par la voix de synthèse.

Pour activer ou désactiver une voie d'automatisme, reportez-vous à la notice d'installation.

- Pour sélectionner :
- la voie 1, appuyez sur ①,
- la voie 2, appuyez sur ②,
- la voie 3, appuyez sur ③,
- la voie 4, appuyez sur ④.

### Exemple : voie 2

- Pour mettre la voie 2 en marche, appuyez sur ①
- Pour mettre la voie 2 en arrêt, appuyez sur ②,
- Pour mettre la voie 2 en marche temporisée, appuyez sur ③, si choix ③ : saisissez les 4 chiffres de la durée de fonctionnement (maximum 59h59) ou appuyez sur \* ,
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

Si la voie pilotée est de type volet roulant : Marche = montée et Arrêt = descente. Plusieurs récepteurs peuvent être associés à une voie de commande.

**Attention :** La voix de synthèse ne vous indique pas l'état de l'installation. En cas de défaut du récepteur, ou d'un défaut de transmission radio, vous n'en serez pas averti.



... Pour les automatismes, appuyez sur ④

- pour sélectionner la voie 1, appuyez sur ①
- " la voie 2, appuyez sur ②
- " la voie 3, appuyez sur ③
- " la voie 4, appuyez sur ④
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*



- pour mettre la voie 2 en marche, appuyez sur ①
- pour mettre la voie 2 en arrêt, appuyez sur ②
- pour mettre la voie 2 en marche temporisée, appuyez sur ③
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*



### Mise en marche temporisée

Saisissez les 4 chiffres de la durée de fonctionnement ou appuyez sur \*

Ex.: 03 h 50

① ③ ⑤ ⑦

La voie 2 est en marche pour 3 heures 50 minutes

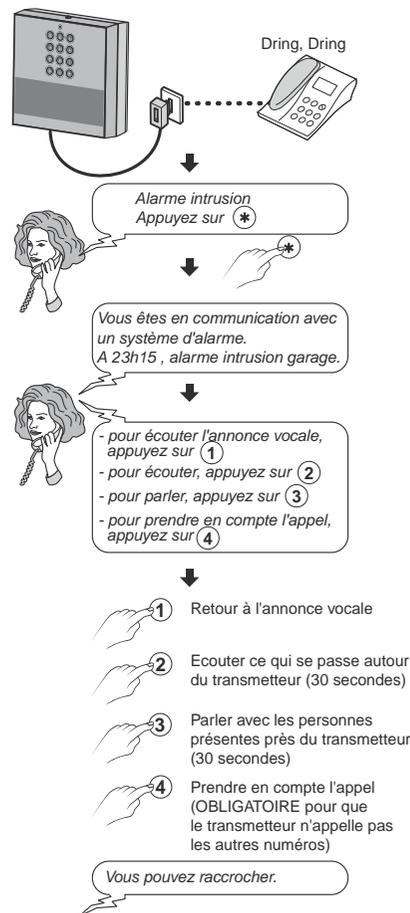
## 2.10 Déroulement d'un appel en cas d'alarme

En cas d'alarme, le transmetteur téléphonique appelle les numéros programmés (4 au maximum) à tour de rôle jusqu'à ce qu'un interlocuteur prenne en compte l'appel (15 tentatives).

Lorsqu'un interlocuteur décroche :

- le transmetteur demande d'appuyer sur la touche **\***,
- il lit le message personnel et indique la nature de l'alarme,
- il propose de relire l'annonce vocale, d'écouter ce qui se passe, de parler avec une personne proche du transmetteur et de valider l'appel,
- Il est possible de tenir une conversation en alternant les périodes d'écoute et de parole ( **2**, **3**, **2**, **3**... ).  
Le temps maximum de chaque période est de 30 secondes.

**Important :** vous devez impérativement appuyer sur la touche 4 avant de raccrocher pour que le transmetteur n'appelle pas les autres numéros.



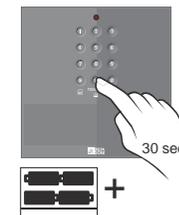
## 2.11 Maintenance

?	Diagnostic / Solutions
TYDOM 310 émet une série de bips à chaque mise en marche ou arrêt de l'alarme.	<p><b>Série de 5 bips : les piles sont usées.</b> Changez les piles.</p> <p><b>Série de 30 bips : défaut ligne téléphonique.</b> Vérifiez votre connexion, pour arrêter les bips, appuyez sur <b>#</b>.</p>
TYDOM 310 ne vous propose pas la commande d'automatismes ou la commande de chauffage.	<b>La commande est désactivée.</b> (Voir notice d'installation).
TYDOM 310 émet une série de bips à chaque appui sur une touche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le clavier est verrouillé suite à l'entrée de 3 codes erronés.</b> Patientez 1 minute sans appuyer sur une touche.</li> <li>• <b>La touche n'est pas autorisée à cette étape.</b></li> </ul>
En local, si le TYDOM 310 annonce un défaut supervision.	Vérifiez la connexion de votre ligne téléphonique, si cette dernière est correcte, dans ce cas reportez-vous à la notice de votre centrale d'alarme.

## 2.12 Retour paramètre usine

Pour revenir aux paramètres usine en supprimant toutes les associations et tous les défauts en cours,

- mettez la centrale en mode MAINTENANCE,
- ouvrez le boîtier du TYDOM 310
- enlevez les piles pendant 5 secondes
- replacez les piles en appuyant 30 secondes sur la touche 0.



Le code d'accès est réinitialisé **1 2 3 4 5 6**

## 2.13 Retour au code usine

**Si vous avez perdu votre code d'accès :** Pour revenir au code usine

- mettez la centrale en mode MAINTENANCE,
- ouvrez le boîtier du transmetteur,
- puis appuyez 30 secondes sur la touche **#**

Le transmetteur émet un bip long. Le code d'accès est réinitialisé **1 2 3 4 5 6**

## 2.14 Changer les piles

Les piles usées sont signalées par un message ou par une série de bips lors de la mise en marche ou en arrêt de l'alarme.

Pour remplacer les piles, débranchez le transmetteur de la ligne téléphonique et mettez la centrale en mode MAINTENANCE.

**Attention :** en cas de piles usées, vous devez impérativement utiliser des piles alcalines neuves identiques (même marque, même date).

## 3. Fonctionnement en autonome

### 3.1 Signalisation des défauts techniques

Lorsqu'un défaut technique est transmis au TYDOM 310, il est mémorisé et signalé par 2 Bips dès la réception. Le transmetteur annonce la détection par la voix de synthèse en local et un cycle d'appel est lancé immédiatement.

**Nota :** Pendant l'envoi d'un cycle d'appel, votre ligne téléphonique reste disponible si vous souhaitez téléphoner.

#### 3.1.1 En local

- le transmetteur demande d'appuyer sur la touche **\***,

- il lit le message personnel et indique la nature du défaut,

- il propose de relire l'annonce vocale, d'écouter ce qui se passe, de parler avec une personne proche du transmetteur et de prendre en compte l'appel,

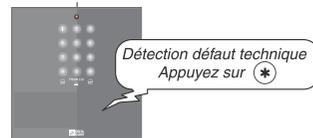
- il est possible de tenir une conversation en alternant les périodes d'écoute et de parole (**2**, **3**, **2**, **3**...).

Le temps maximum de chaque période est de 30 secondes.

- appuyez sur la touche 4 pour prendre en compte l'appel. Cette action stoppera le cycle d'appel du transmetteur téléphonique.

- à tout moment, vous pouvez sortir du menu vocal, en appuyant 2 fois sur la touche **#**

Appel numéro 1  
Appel numéro 2  
Appel numéro 3  
Appel numéro 4



Vous êtes en communication avec un système d'alarme. A 23h15, défaut technique fuite d'eau zone 2.

- pour écouter l'annonce vocale, appuyez sur **1**  
- pour écouter, appuyez sur **2**  
- pour parler, appuyez sur **3**  
- pour prendre en compte l'appel, appuyez sur **4**



#### 3.1.2 Déroulement d'un appel en cas de défaut technique

En cas de détection d'un défaut technique, le transmetteur téléphonique appelle les numéros programmés (4 au maximum) à tour de rôle jusqu'à ce qu'un interlocuteur prenne en compte l'appel (15 tentatives).

Lorsqu'un interlocuteur décroche :

- le transmetteur lui demande d'appuyer sur la touche **\***,

- il lit le message personnel et indique la nature du défaut,

- il lui propose de relire l'annonce vocale, d'écouter ce qui se passe, de parler avec une personne proche du transmetteur et de prendre en compte l'appel,

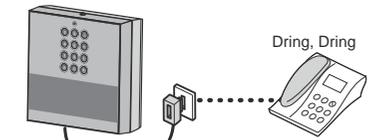
- il est possible de tenir une conversation en alternant les périodes d'écoute et de parole (**2**, **3**, **2**, **3**...).

Le temps maximum de chaque période est de 30 secondes.

- vous devez impérativement appuyer sur la touche 4 avant de raccrocher afin que le transmetteur n'appelle pas les autres numéros.

- à tout moment, vous pouvez raccrocher, en appuyant 2 fois sur la touche **#**

*Le défaut technique est mémorisé. Il peut être écouté à tout moment dans le menu principal (§3.7) en locale ou à distance*



Défaut technique fuite d'eau  
Appuyez sur **\***



Vous êtes en communication avec un système d'alarme. A 23h15, défaut technique fuite d'eau zone 2.



- pour écouter l'annonce vocale, appuyez sur **1**  
- pour écouter, appuyez sur **2**  
- pour parler, appuyez sur **3**  
- pour prendre en compte l'appel, appuyez sur **4**

**1** Retour à l'annonce vocale

**2** Ecouter ce qui se passe autour du transmetteur (30 secondes)

**3** Parler avec les personnes présentes près du transmetteur (30 secondes)

**4** Prendre en compte l'appel (OBLIGATOIRE pour que le transmetteur n'appelle pas les autres numéros)

Vous pouvez raccrocher.

### 3.2 Test de bon fonctionnement de l'installation

Provoquez une détection.  
Par exemple, sur un DFX simulez une fuite d'eau en déposant quelques gouttes d'eau sur le détecteur.



Donnez aux personnes choisies la procédure à suivre lors de l'appel d'alarme (se reporter au § 3.1.2), en précisant de ne pas prendre en compte l'appel afin de ne pas arrêter le cycle).

Après une dizaine de minutes, contactez les personnes choisies pour vérifier qu'elle sont bien reçu l'appel d'alarme.

### 3.3 Ordre de priorité des défauts techniques

Lorsqu'un cycle d'appel a lieu, il peut être annulé et remplacé par une détection de défaut prioritaire.

Dans ce cas l'appel sera lancé, indiquant le défaut le plus important.

Les détecteurs techniques sont classés dans l'ordre de priorité suivant :

- 1 - Détecteur de fumée, incendie (DOFX), \_\_\_\_\_ DOFX
- 2 - Détecteur de fuite d'eau (DFX),
- 3 - Détecteur de coupure secteur (DCSX),



### 3.4 Déclenchement d'un défaut de coupure secteur

Un détecteur de coupure secteur (DCSX) signalera un défaut d'alimentation après 30 minutes au TYDOM 310 qui transmettra :

- un cycle d'appel
- un message "Défaut électrique en cours"
- la date et l'heure de la coupure puis la zone concernée par cette détection.



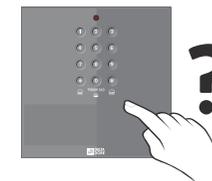
Défaut électrique en cours

*Nota : Le message "Défaut électrique en cours" sera conservé jusqu'au rétablissement de l'alimentation*

### 3.5 Code erroné

- après trois codes erronés, le clavier se bloque pendant 1 minute,
- durant ce délai, à chaque appui sur une touche, le clavier émet une série de bips.

Si vous avez perdu votre code (voir § 3.17).

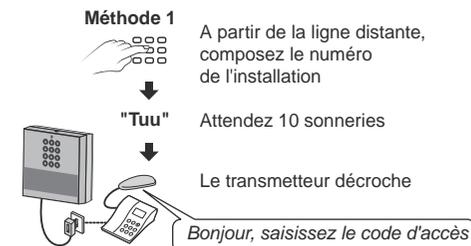


### 3.6 Appelez le transmetteur téléphonique

#### Méthode 1 :

A partir d'une autre ligne téléphonique, mobile ou fixe, composez le numéro d'appel de l'installation.

Le transmetteur prend la ligne après environ 10 sonneries par défaut (nombre de sonnerie modifiable, voir notice installation)

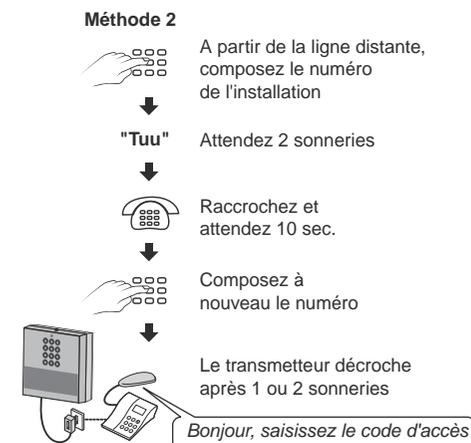


#### Méthode 2 :

A utiliser dans les cas suivants :

- lorsque vous appelez d'un téléphone mobile,
- lorsque le transmetteur cohabite avec un répondeur téléphonique,
- lorsque l'abonné a souscrit le service Top Messages de France Telecom (messagerie).

Pour éviter la prise de ligne involontaire du transmetteur, lorsque deux appels se succèdent. Vous pouvez désactiver la méthode d'appel n°2 (voir notice installation).



*Le fonctionnement sur un autre réseau que France Telecom n'est pas garanti. En cas de dysfonctionnement, veuillez nous consulter.*

## 3.7 Menu principal

A la mise en service, le code d'accès est 123456 (code modifiable, voir notice d'installation). Pour accéder au menu principal, 2 possibilités :

- En local, avec le clavier du transmetteur, appuyez sur la touche \* puis saisissez le code d'accès (6 chiffres).
- A distance, appelez le transmetteur § 3.6), puis saisissez le code d'accès (6 chiffres).

### Important :

- attendez les périodes de silence pour appuyer sur une touche.
- appuyez sur \* pour revenir au menu précédent.
- vous devez appuyer 2 fois sur # pour sortir du menu vocal et faire raccrocher le transmetteur.
- le transmetteur sort du menu vocal et raccroche automatiquement après 1 minute sans appui sur une touche.

Le message d'accueil signale l'état de l'installation, par exemple :

- "rien à signaler"...ou ..."alarme technique"
- "température intérieure de 19°C"

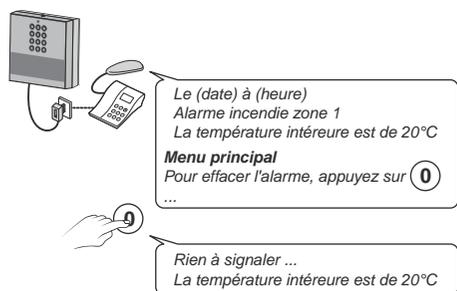
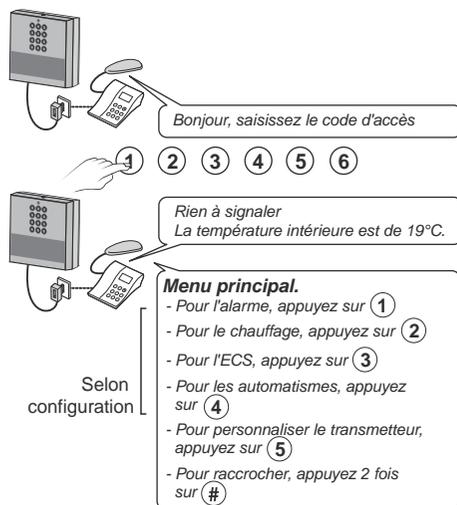
Puis, le transmetteur lit le menu principal :  
"Pour l'alarme, appuyez sur..."

### Important :

- les commandes du chauffage ou des automatismes peuvent être désactivées (voir notice installation). Dans ce cas, la voix de synthèse ne propose plus le menu chauffage ou automatisme.

**Remarque :** Si une détection de défaut a été signalée, vous pouvez l'effacer du message après en avoir pris connaissance.

Pour cela, appuyez sur la touche 0 dans le menu principal.



## 3.8 Menu chauffage ②

La commande chauffage peut être désactivée (voir notice d'installation). Dans ce cas, le menu chauffage n'est pas proposé par la voix de synthèse.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type Tybox 200 ou 210, la voix de synthèse indique :**

Le réglage est de 20°C.  
Saisissez le nouveau réglage (2 chiffres : 05 à 30°C) ou appuyez sur \*.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type Pack Label, Delta 200, Driver CPL, Starbox F03 ou Starbox F03 CPL, la voix de synthèse indique :**

- Pour passer en hors gel, appuyez sur ①
- " économie, appuyez sur ② .
- " Confort, appuyez sur ③ .
- " automatique, appuyez sur ④ .
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.

**Si le chauffage est commandé par un appareil de type récepteur Radio Tybox, la voix de synthèse indique :**

- Pour passer en hors gel, appuyez sur ①
- " économie, appuyez sur ② .
- " Confort, appuyez sur ③ .
- " automatique, appuyez sur ④ .
- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.
- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.



Avec un Tybox 200 ou 210

Le réglage est de 20°C.  
Saisissez le nouveau réglage (2 chiffres) ou appuyez sur \*.

Avec un Pack label ou Delta 200

Le chauffage est en économie (ex.)

- pour passer en hors gel, appuyez sur ① .
- pour passer en économie, appuyez sur ② .
- pour passer en confort, appuyez sur ③ .
- pour passer en automatique, appuyez sur ④ .
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

Avec un récepteur Radio Tybox

- pour passer en hors gel, appuyez sur ① .
- pour passer en économie, appuyez sur ② .
- pour passer en confort, appuyez sur ③ .
- pour passer en automatique, appuyez sur ④ .
- pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

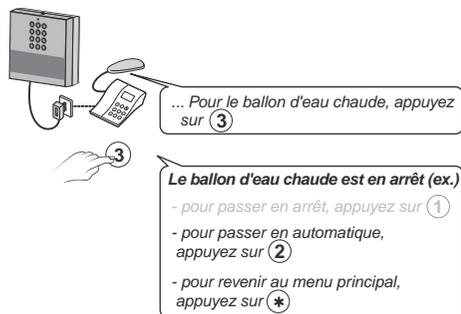
### 3.9 Menu ballon d'eau chaude ③

Le menu ballon d'eau chaude n'est proposé par la voix de synthèse que si le TYDOM 310 a été associé avec un **Pack Label, Starbox F03** ou **Starbox F03 CPL**.

- Pour passer en arrêt, appuyez sur ①.  
ou pour passer en automatique, appuyez sur ②.

- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.

- Pour raccrocher, appuyez 2 fois sur #.



### 3.10 Menu automatismes ④

La commande automatismes peut être désactivée (voir notice d'installation).

Dans ce cas, le menu automatismes n'est pas proposé par la voix de synthèse.

Pour activer ou désactiver une voie d'automatisme, reportez-vous à la notice d'installation.

- Pour sélectionner :

la voie 1, appuyez sur ①,

la voie 2, appuyez sur ②,

la voie 3, appuyez sur ③,

la voie 4, appuyez sur ④.

#### Exemple : voie 2

- Pour mettre la voie 2 en marche,

A l'appui sur la touche choisie, la voix de synthèse confirme : "la voie 2 est en marche ou la voie 2 est en arrêt".

appuyez sur ①

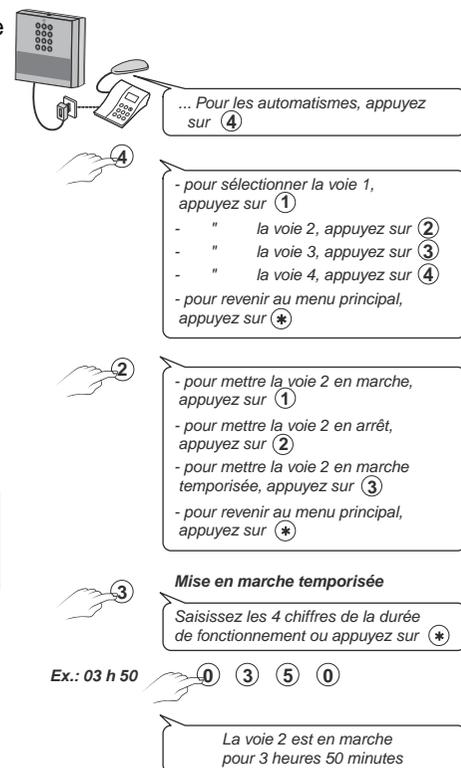
- Pour mettre la voie 2 en arrêt, appuyez sur ②,

- Pour mettre la voie 2 en marche temporisée, appuyez sur ③,

si choix ③ : saisissez

les 4 chiffres de la durée de fonctionnement ou appuyez sur \*.

- Pour revenir au menu principal, appuyez sur \*.



Si la voie pilotée est de type volet roulant : Marche = montée et Arrêt = descente. Plusieurs récepteurs peuvent être associés à une voie de commande.

**Attention :** La voix de synthèse ne vous indique pas l'état de l'installation. En cas de défaut du récepteur, ou d'un défaut de transmission radio, vous n'en serez pas averti.

### 3.11 Maintenance

?	Diagnostic / Solutions
TYDOM 310 ne vous propose pas la commande d'automatismes ou la commande de chauffage.	<b>La commande est désactivée.</b> (Voir notice d'installation).
TYDOM 310 émet une série de bips à chaque appui sur une touche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le clavier est verrouillé suite à l'entrée de 3 codes erronés. <i>Patientez 1 minute sans appuyer sur une touche.</i></li> <li>• La touche n'est pas autorisée à cette étape.</li> </ul>

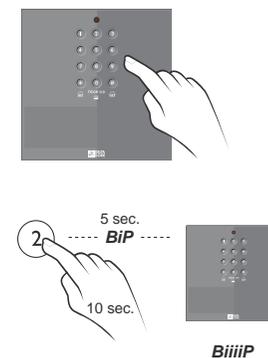
### 3.12 Supprimer tous les détecteurs associés à une zone

① Saisissez les 4 premiers chiffres du code d'accès (1234 par défaut)

② Appuyez 10 secondes sur la touche 1, 2, 3, ou 4 (choix de la zone)

Le TYDOM 310 émet un BIP long

Tous les produits associés à cette zone sont supprimés



### 3.13 Défaut piles

Un détecteur technique présentant un défaut pile sera signalé lors de la consultation en mode test et lors d'un cycle d'appel.

#### • Mode test

❶ Saisissez les 4 premiers chiffres du code d'accès (1234 par défaut)

❷ Appuyez sur la touche 0 pendant 5 secondes

*Le TYDOM 310 émet un BIP*

❸ Appuyez sur le bouton test de chaque détecteurs

*Pour chaque détecteur, le TYDOM 310 annonce le numéro de la zone où il est installé*

1 Bip : zone 1

2 Bips : zone 2

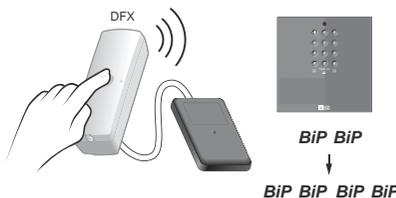
3 Bips : zone 3

4 Bips : zone 4

*Puis une série de Bip si il y a un défaut pile sur le détecteur testé*

❹ Pour sortir du mode test, appuyez sur la touche # (OFF) du TYDOM 310 (ou sortie automatique 5 minutes après le dernier produit associé)

*Nota : si aucun détecteur n'est en défaut piles remplacer les piles du TYDOM 310.*



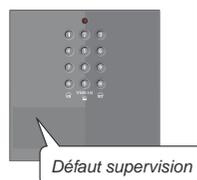
### 3.14 Défaut supervision

Pour être sûr que tous les produits du système sont en état de fonctionnement, les détecteurs associés au TYDOM 310 sont surveillés en permanence.

Régulièrement, chaque produit envoie au TYDOM 310 un message radio pour confirmer son bon fonctionnement.

Si le TYDOM 310 ne reçoit plus de message d'un produit, il déclenche un défaut "supervision".

Le défaut sera signalé par synthèse vocale en local et lors d'un cycle d'appel.



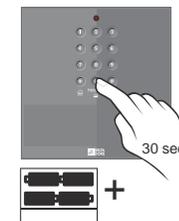
### 3.15 Retour paramètre usine

Pour revenir aux paramètres usine en supprimant toutes les associations et tous les défauts en cours,

- ouvrez le boîtier du TYDOM 310

- enlevez les piles pendant 5 secondes

- replacez les piles en appuyant 30 secondes sur la touche 0.



Le code d'accès est réinitialisé 1 2 3 4 5 6

### 3.16 Retour au code usine

**Si vous avez perdu votre code d'accès :** Pour revenir au code usine

- ouvrez le boîtier du transmetteur,

- puis appuyez 30 secondes sur la touche #

*Le transmetteur émet un bip long.*

Le code d'accès est réinitialisé 1 2 3 4 5 6

**Notes**

**Notes**